

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

МЕЖДУ

Висшия съдебен съвет на Република България и Върховния съвет на магистратурата на Италия

КЪДЕТО

Висшия съдебен съвет на Република България и Върховния съвет на магистратурата на Италия, обозначени в този документ като „СТРАНИТЕ“;

ПРЕДВИД ОБЩИЯ ИНТЕРЕС за развитието на стабилни двустранни отношения, както и за разширяването на взаимоотношенията, свързани с функционирането на националните съдебни системи, в рамките на приятелските отношения между двете държави,

С ОГЛЕД взаимния интерес за обмяна на информация и опит в областта на правото,

ВЗЕМАЙКИ ПРЕДВИД структурата и специфичните правомощия на Висшия съдебен съвет и Върховния съвет на магистратурата,

ПОДЧЕРТАВАЙКИ съществената роля на Висшия съдебен съвет и Върховния съвет на магистратурата като гаранتي за независимостта на съдебната власт в Република България и Италия,

СЪОБРАЗЯВАЙКИ нуждата от създаване на дългосрочни двустранни отношения и подходяща рамка за информация и осигуряване на форми и средства за обмяна на опит между двете институции,

ПОЛАГАЙКИ взаимни усилия за запознаване с правните уредби и съдебни системи на всяка от страните, както на националните, европейските и международните нормативни инструменти в областта на съдебното сътрудничество,

КАКТО И УЧАСТИЕТО в Европейската мрежа на съдебните съвети

двете СТРАНИ се споразумяха:

I. СТРАНИТЕ от това споразумение ще подкрепят обмяната на опит в следните области:

1. Взаимна обмяна на опит в сферата на правото;
2. Обмяна на информация, отнасяща се до организацията, правомощията и дейностите на СТРАНИТЕ чрез организиране на обучителни посещения и разменни гостувания на членове на двата Съвета, както и за представители на техните административни органи. Това ще даде възможност на служителите по конкретен начин да разберат ежедневната работа на техните европейски колеги, като им позволи да развият взаимно доверие и им даде възможност да работят заедно;
3. Обмяна на материали и документи, изработени от двата Съвета, свързани с дейността и функционирането на правораздаването, което би могло да допринесе за развитието на двете институции, възприемайки най-добрите практики на Европейския съюз;
4. Сътрудничество и обмяна на опит между италиански и български магистрати, което да даде възможност за запознаване и разбиране, както и за подобряване на съдебната система в двете страни;
5. Сътрудничество в други области от правно и съдебно естество, които представляват интерес за двете СТРАНИ.

II. За изпълнение на настоящото споразумение, СТРАНИТЕ ще изработват актуални годишни програми за сътрудничество.

III. С оглед осъществяване целите на сътрудничеството, СТРАНИТЕ ще създадат работни и експертни групи за изготвяне и прилагане на програмите за взаимодействие.

IV. СТРАНИТЕ ще поемат организацията на семинари и научни конференции на теми, които са от общ интерес. СТРАНИТЕ ще насърчават размяната на експерти, което би могло да е от помощ в различни сфери. Въз основа на тези анализи експертите ще изготвят научни работи, доклади и други важни приноси.

V. Финансирането на програмите и дейностите, провеждани в изпълнение на настоящото споразумение, става по начина, който СТРАНИТЕ договарят за всеки конкретен случай и предварително полученото одобрение на всяка една от тях относно финансовото им участие.

VI. Настоящото споразумение се сключва за неопределен срок.

Подписано в гр. Бургас на 10 юли 2017 г. в два оригинални екземпляра.

За
**Висшия съдебен съвет на
Република България**

Димитър Узунов



За
**Върховния съвет на
магистратурата на Италия**

Лучио Аскетино

